

致：勞工處補充勞工科（傳真號碼：3427 8132）[請一併傳真報名表格及附件（僱傭合約認收清單）]
電話號碼：2778 1357

簡介會地點：九龍長沙灣麗閣邨
麗閣社區會堂

「補充勞工優化計劃」輸入勞工簡介會報名表格

| 甲部 | 僱主須知 |
|----|--|
| | <p>(1) 根據「補充勞工優化計劃」訂定的「標準僱傭合約」(標準合約)第11條款的規定，僱主必須給予每名輸入勞工有薪假期，讓他們在抵港之日起計的八個星期內出席由勞工處舉辦的僱傭權益簡介會（簡介會）。每名輸入勞工（不論新聘或續約）必須就每份所簽訂的標準合約，在上述限期內出席一場簡介會。請注意，如僱主沒有在限期內安排輸入勞工出席簡介會，勞工處會向僱主發出書面通知，並由書面通知發出日期起計的一年內，拒絕處理有關僱主根據「補充勞工優化計劃」輸入勞工的申請。</p> <p>(2) 除另有註明外，本表格所有項目均須填寫。如提供的資料不全，本處或未能處理有關報名申請。</p> <p>(3) 簡介會名額先到先得，額滿即止。本處保留分配名額的最終決定權。</p> <p>(4) 除本處另行通知外，僱主遞交報名表格後，應安排輸入勞工依時攜同身份證明文件及標準合約正本出席簡介會。</p> <p>(5) 如個別場次額滿，本處將以傳真方式通知僱主。僱主須主動再次遞交報名表格，安排有關輸入勞工出席另一場簡介會，以遵守有關簡介會的規定。</p> |

| 乙部 | 輸入勞工姓名 [請在適當位置填寫出席簡介會輸入勞工的姓名]（如不敷應用，請自行影印） | | |
|------------------------------|--|-----------------|--------------------------|
| 時間 / 日期 | 2024年6月6日（星期四） | 2024年6月13日（星期四） | 2024年6月20日（星期四） |
| 上午 11:00 – 下午 12:45 (普通話) | 1. 2. | 1. 2. | 此場次以英語進行。如欲報名，請填寫英文版報名表格 |
| 下午 2:00 – 3:45 (普通話) | 1. 2. | 1. 2. | 1. 2. |
| 下午 4:00 – 5:45 (廣東話) | 1. 2. | 1. 2. | 1. 2. |

| 丙部 | 聲明 |
|----|--|
| | <p>簽署此部分後，即表示本人／本公司已細閱及承諾遵照本表格甲部列明的事項，並明白如違反相關規定將會招致的後果。</p> <p>公司印章及代表簽署： _____ 公司名稱： _____</p> <p>公司代表姓名： _____ 聯絡電話號碼： _____</p> <p>傳真號碼： _____ 日期： _____</p> |

個人資料的用途聲明：(1) 你在本表格內向本處提供的個人資料將用作安排「補充勞工優化計劃」輸入勞工簡介會，以及執行該計劃的合法用途。(2) 你在本表格內提供的個人資料可能會轉交勞工處其他科別，以作上述(1)段的用途。(3) 你有權根據《個人資料（私隱）條例》（第486章）要求查閱及更正你的個人資料。(4) 查詢有關提供的個人資料及申請查閱或更正有關資料，請與勞工處補充勞工科個人資料私隱主任聯絡。（地址：九龍觀塘觀塘道388號創紀之城一期一座27樓2711-2713室／電話號碼：2150 6363）

致： 勞工處補充勞工科

由： 公司名稱： _____

To: Supplementary Labour Division, Labour Department

From: Name of company: _____

(傳真號碼 Fax no.: 3427 8132)

公司地址: _____

(電話號碼 Tel. no.: 2778 1357)

Company address: _____

聯絡人 Contact person: _____

職位 Post title: _____

電話號碼 Tel. no.: _____

日期 Date: _____

頁數 No. of pages: _____

補充勞工優化計劃 Enhanced Supplementary Labour Scheme (ESLS)
僱傭合約認收清單 Acknowledgment List of Employment Contract

請填妥此認收清單，並傳真至勞工處補充勞工科（如不敷應用，請自行影印）。Please complete and fax this acknowledgment list to the Supplementary Labour Division of the Labour Department (Please make copies if there is insufficient space).

本公司根據「補充勞工優化計劃」現聘用下列輸入勞工：At present, our company has employed the following imported workers under ESLS:

| 中文姓名 (如適用) Chinese name (if applicable) | 英文姓名 (必須填寫) English name (mandatory) | 香港身份證號碼/ 護照號碼/ 往來港澳通行證號碼 Hong Kong identity card no./ Passport no./ Permit for Travelling to and from Hong Kong and Macao no. | 職位名稱 Post title | 抵達香港日期/ 最新僱傭合約開始日期 Date of arrival at Hong Kong/ Commencement date of the latest employment contract | | | 僱傭合約編號 Employment contract no. | 由輸入勞工填寫 To be completed by imported workers | |
|--|---|--|--------------------|--|---------|---------|--------------------------------------|---|---|
| | | | | | | | | 輸入勞工已認收 僱傭合約 (請圈出答案) Imported worker has received the employment contract (Please circle the answer) | 輸入勞工簽署 Signature of imported worker |
| | | | | 年 yy | 月 mm | 日 dd | ESLS | 是 Yes | 否 No |
| | | | | 年 yy | 月 mm | 日 dd | ESLS | 是 Yes | 否 No |
| | | | | 年 yy | 月 mm | 日 dd | ESLS | 是 Yes | 否 No |
| | | | | 年 yy | 月 mm | 日 dd | ESLS | 是 Yes | 否 No |
| | | | | 年 yy | 月 mm | 日 dd | ESLS | 是 Yes | 否 No |

個人資料的用途聲明 Statement of Purposes for Personal Data:

- (1) 你在本認收清單內向本處提供的個人資料將用作安排補充勞工優化計劃輸入勞工安排簡介會，以及執行該計劃的合法用途。The personal data provided in this acknowledgment list to the Labour Department is to be used for arranging briefing sessions for imported workers under ESLS and any legitimate use relating to the enforcement of ESLS.
- (2) 你在認收清單內提供的個人資料可能會轉交勞工處其他科別及/或其他政府政策局/部門/法定機構，以作上述(1)段的用途。The personal data you provide in this acknowledgment list may be disclosed to other divisions of the Labour Department and/or other government bureau/ departments/ statutory bodies for the purpose mentioned in (1) above.
- (3) 你有權根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)要求查閱及更正你的個人資料。You have a right to access and correct your personal data under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).
- (4) 查詢有關提供的個人資料及申請查閱或更正有關資料，請與勞工處補充勞工科個人資料私隱主任聯絡。For enquiries concerning your personal data, or making of access and corrections, you may contact the Divisional Personal Data Privacy Officer of the Supplementary Labour Division of the Labour Department.

地址 Address: 九龍觀塘觀塘道388號創紀之城一期一座27樓2711-2713室 Units 2711-2713, Tower 1, Millennium City 1, 388 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon

電話號碼 Tel. no.: 2150 6363

麗閣社區會堂位置圖

Location Map of Lai Kok Community Hall



圖示 步行路徑 Walking Path — — —>

Legend

Address : Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon (near Exit A1 of MTR Cheung Sha Wan Station)

地址 : 九龍長沙灣麗閣邨 (近港鐵長沙灣站 A1出口)